

THE *Clint* COMMUNICATOR

A Newsletter for the Parents and Community of the Clint Independent School District

Vol. 6 No. 4

June 2007

A Message from Mr. Ricardo Estrada, Superintendent

The end of another school year has arrived! The 2006-2007 school year has been an extremely successful year for the Clint ISD. Once again our students have performed well in the state required assessments. Our students have also represented the district extremely well in U.I.L. Academic events, athletic events and other extra-curricular events winning many awards, district level honors and state level honors. In addition, our three high schools will graduate 463 students at the end of this school year.

All of our accomplishments would not have been realized without the hard work of our outstanding staff, the great parent and community support that we have, and especially, the dedication and hard work of the best students in the entire state of Texas!! I thank each and every one of you for your part in making Clint ISD the best district in the state. I wish you all a safe and happy summer break!

Un mensaje de nuestro Superintendente el Sr. Ricardo Estrada

¡El fin de otro año escolar ha llegado! El año escolar 2006-2007 ha sido un año extremadamente exitoso para le Distrito Escolar de Clint. Una vez más nuestros estudiantes han logrado un buen rendimiento en los exámenes requeridos por el estado. Además nuestros estudiantes también han sabido representar al Distrito muy bien en las competencias de UIL en las áreas académicas, en eventos atléticos y en otras actividades extracurriculares obteniendo numerosos reconocimientos, tales como reconocimientos honorables a nivel distrito y estatal. También tenemos el logro de nuestras tras escuelas preparatorias que graduarán a un total de 463 estudiantes al final del año escolar

Ninguno de nuestros logros se hubiera realizado sin el arduo trabajo de nuestro excelente personal, sin el apoyo de nuestros padres y de las comunidades y muy en especial sin la dedicación y el empeño de ¡los mejores estudiantes en el estado de Texas! Le doy las gracias a todos y cada uno de ustedes por su participación en lograr hacer del Distrito Escolar de Clint el mejor distrito del estado. ¡Les deseo a todos unas felices y seguras vacaciones de verano!

The mission of the Clint Independent School District is to prepare all learners to be successful citizens. The district will work in partnership with the community and the family to create opportunities for the student to maximize personal potential.



La mision del Distrito Escolar Independiente de Clint es de preparar a todos los estudiantes para que sean ciudadanos exitosos. El Distrito trabajara en conjunto con la comunidad y con la familia para crear oportunidades para que el estudiante desarolle su potencial personal.

Community Library Summer Hours

Monday-Thursday

Clint High School
8:00 am - 4:00 pm

Horizon High School
7:30 am - 4:30 pm

Mountain View High School
12:30 pm - 4:00 pm

BOARD OF TRUSTEES

CONSEJO ADMINISTRATIVO

James R. Pendell, President

Mary Macias, 1st Vice President

Paul T. James, 2nd Vice President

Janice Armstrong, Secretary

Alfred Gonzalez

Robert Lara

Fred Martinez

SUPERINTENDENT

SUPERINTENDENTE

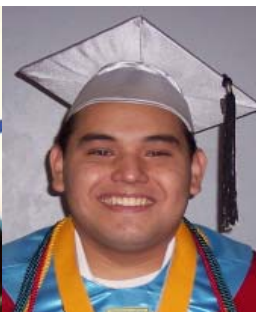
Ricardo Estrada

Congratulations Class of 2007!

Felicidades a la Clase de 2007

Valedictorians

from left-Jennifer Macias, Clint High School; David Martinez, Horizon High School; Marisela Higareda, Mountain View High School



Salutatorians

from left- Joshua Macias, Clint High School; Brandi Gutierrez, Horizon High School, Sandra Hardy-Espeleta, Mountain View High School



The Clint Communicator is a quarterly publication for the parents and community of the Clint Independent School District. Items submitted for consideration of publication should be sent to:

El Informador de Clint es una publicación trimestral para los padres y la comunidad del Distrito Escolar Independiente de Clint. Los artículos que se deseen publicar deben ser sometidos a consideración a:

Laura Cade, Community Relations
Phone: 915-926-4053

Together... We Build Tomorrow.

16th Annual Migrant Leadership Conference/Career Day

By Dr. Debra Martinez, Martha Estrada and Elena Villanueva, Office of Federal Programs

The 16th Annual Migrant Student Leadership Conference/Career Day was held at the University of Texas El Paso on Saturday, February 3, 2007. Twenty-five students in grades 6th through 12th from Clint ISD attended this event. The emphasis of the annual conference is to motivate students to further their education and build on their leadership skills.

All students were asked to prepare an application ahead of time which included an essay and letters of recommendation from teachers or counselors for the award of exemplary student. Two students were selected – one from high school, the other from middle school categories. Selection for this award was based on academics, TAKS scores and participation in extra-curricular or volunteer experiences. A committee made up of community members reviewed the applications and made final recommendations for selection of awards.

Diana J. Gomez (top photo), a senior from Horizon High School, was selected and awarded the Shining Star Award. The committee was very impressed with her essay and commended her by giving her the highest award possible at the conference. Diana plans to enroll in the UTEP/UT Austin Cooperative Pharmacy Program upon graduation. Jacqueline Hernandez (bottom photo), an eighth grader at Horizon Middle School was selected as the Migrant Exemplary Student from our District.

Students spent the day discussing their career options and visiting exhibits as well as listening to speakers discuss different topics. The selected students were presented with a corsage/boutonniere, a certificate, and a backpack filled with school supplies provided by Region 19 Education Service Center.

16^a Conferencia de Liderazgo y Feria de Carreras del Programa de Estudiantes Migratorios

La 16^a Conferencia Anual de Liderazgo para estudiantes migratorios se llevó a cabo el sábado 3 de febrero de 2007 en la Universidad de Texas en El Paso. Veinticinco estudiantes de los grados 6^o al 12^o del Distrito Escolar de Clint asistieron a dicho evento. El énfasis de la conferencia anual es el de motivar a los estudiantes a continuar con su educación y a que empiecen a desarrollar destrezas de liderazgo.

A todos los estudiantes se les pidió de antemano que llenaran una solicitud que incluía una redacción y cartas de recomendación de maestros y consejeros con el fin de participar en el Reconocimiento de Estudiante Ejemplar. Dos estudiantes fueron seleccionados- uno de preparatoria y otro de secundaria. La selección para este reconocimiento se basa en el desempeño académico, resultados del TAKS y participación en actividades extracurriculares o experiencia como voluntarios en algún programa. Un comité formado por miembros de la comunidad revisó las solicitudes e hicieron una recomendación final para la selección de los premiados.

Diana J. Gomez, una estudiante del 12o grado de Horizon High School, fue seleccionada y reconocida con el premio Shining Star Award. El comité quedó muy impresionado con su redacción y la elogiaron otorgándole el más alto reconocimiento posible en la conferencia. Diana planea inscribirse en el Programa Cooperativo de Farmacéutica de Austin/UTEP una vez que se gradúe.

Jacqueline Hernandez, una estudiante del 8o grado de la Secundaria Horizon fue seleccionada como la Estudiante Migratoria Ejemplar para nuestro Distrito.

Los estudiantes emplearon numerosas horas discutiendo las opciones disponibles para carreras, visitando exhibiciones y escuchando a los ponentes de la conferencia discutir sobre diferentes temas. Los estudiantes seleccionados fueron reconocidos con un prendido de flores para las damas y una flor para el ojal para los varones, un certificado, una mochila llena de útiles escolares donada por El Centro de Servicios Educativos de Región.

Child Nutrition Program Holds Events to Promote Healthy Eating

The Child Nutrition Program held a cafeteria challenge during March and April to encourage students to eat healthy meals provided by the school cafeteria and it was a success. Peter Piper Pizza provided the elementary and middle school with the largest increase in participation a prize package worth \$3000. Prizes went to C.T. Welch Intermediate and Horizon Middle School. High school students who ate in the cafeteria were entered in a drawing for prizes including mountain bikes, pizza coupons, and goodie bags.

The Child Nutrition Program invited members of the community, students and staff to a Healthy Choices Healthier Kids presentation on April 30, 2007. Healthy recipes and handouts were available for all participants to take home. Nutritious food items including Pastrami & Cheese Canapé, Caribbean Chicken and Fresh Fruit Kabobs were available for sampling and will be available to students next school year. Uncrustables PB&J sandwiches and Breakfast Kits are some of the prepackaged items which will be available next school year. Participants were also treated to a lasagna cooking demonstration by Chef Andres from Red Sands Elementary. Free coupons were provided by Peter Piper Pizza. During the school year, Breakfast and Lunch are available at no charge to all students every school day.



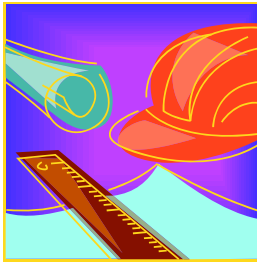
Summer Meal Program

Summer should be a break from study, not good nutrition. Nutritious meals during the summer are available at no cost to all children aged 18 and under. Simply show up at participating Clint ISD program feeding sites.

Elementary-Red Sands, Montana Vista, Desert Hills, Frank Macias Elementary, Surratt; Carroll T. Welch, Horizon Middle, Horizon High.

Breakfast will be served from 7:30 a.m. to 8 and lunch from 11:30 to 12:30 p.m. Food items will be available to adults at a la carte prices.





Bond 2006 Update

The following is a brief timeline of activities which have occurred for the \$90 million Bond Election approved by the voters on May 13, 2006.

January 2007- The district continues to research possible sites for the new Clint High School. Possible sites have been identified and the district is evaluating each site to determine if those sites are suitable and appropriate for a high school. A

recommendation for a Construction Manager was approved by the Board. The Construction Manager, Venegas Engineering Management and Construction (VEMAC), will work with the architects during Phase I Planning and Construction. Construction is expected to begin May 2007 and be completed by December 2008.

February thru May 2007- The district continues to evaluate and research possible land sites for the new Clint High School. The district is proceeding with the closing on the property on the Rancho Desierto Bello property for a new middle school in Horizon. The district is currently working on 16 addition or renovation projects and 1 new middle school for a total of 17 Phase I Series 2006 Bond Projects. The Architects for Phase I projects are in the design phase and are conducting site visits. Weekly meetings are being held to insure communication is coordinated between Construction Manager, Architects and the District.

Ultimas noticias sobre el Bono del 2006

A continuación le daremos un breve informe de las actividades que se han logrado como resultado de los Bonos de \$90 millones aprobados por los votantes el pasado 13 de mayo de 2006.

Enero de 2007- El distrito continúa en la búsqueda de un posible sitio para la construcción de la nueva Preparatoria de Clint. Se han identificado posibles sitios y el distrito se encuentra evaluándolos para determinar si son adecuados y apropiados para una escuela preparatoria. La aprobación para un Supervisor de Construcción fue aprobada por el Consejo. El Supervisor de Construcción y la Compañía constructora, Venegas Engineering Management and Construction (VEMAC), trabajarán con los arquitectos durante el Planeamiento y Construcción de la Fase I. Se espera que las labores de construcción inicien en mayo de 2007 y estén terminadas para diciembre de 2008.

Febrero a mayo de 2007- El distrito continúa investigando y evaluando los posibles terrenos para la nueva Preparatoria de Clint. El distrito se encuentra procediendo con el cierre de la compra de una propiedad en Rancho Desierto Bello para una nueva secundaria en Horizon. El distrito se encuentra trabajando en 16 trabajos de renovación y adición y en la construcción de una nueva secundaria haciendo un total de 17 proyectos para la Fase I Serie 2006 de los Proyectos de Bonos. Los arquitectos de los proyectos de la Fase I se encuentran trabajando en el diseño y conduciendo visitas al sitio de construcción. Se llevan a cabo juntas semanales para asegurar que haya una comunicación coordinada entre el Supervisor de Construcción, los arquitectos y el Distrito.

El Programa de Nutrición Infantil lleva a cabo un evento

El Programa de Nutrición Infantil llevó a cabo un reto de alimentación en las cafeterías los meses de marzo y abril con el fin de motivar a los estudiantes a que coman alimentos nutritivos preparados por las cafeterías de las escuelas y fue todo un éxito. Peter Piper Pizza premió a la escuela primaria y secundaria con el mayor número de participantes con un paquete de \$3000. Los premios fueron otorgados a C.T. Welch Intermediate y Horizon Middle School. Los estudiantes de preparatoria que comieron en las cafeterías fueron inscritos en las rifas de bicicletas montaña, cupones para pizzas gratis bolsas con otros premios.

El Programa de Nutrición Infantil invitó a los miembros de la comunidad, estudiantes y empleados del distrito a una presentación llamada "Healthy Choices Healthier Kids" Sanas opciones niños más saludables, el 30 de abril de 2007. se distribuyeron recetas de cocina saludables y otros folletos de información sobre comidas saludables. Los alimentos nutritivos que tuvieron a disposición para degustar fueron Canapés de queso y pastrami, Kabobs de fruta fresca y pollo al Caribe platillos que serán servidos a los estudiantes el próximo año. Emparedados sin corteza de mantequilla de maní y mermelada y desayunos empaquetados son algunos de los alimentos que se servirán el próximo año para el desayuno. Los participantes en el evento también pudieron presenciar una demostración de preparación de lasagna por el Chef Andres de la Primaria Red Sands. También se regalaron cupones gratuitos de Peter Piper Pizza. Durante todos los días del presente año escolar, las comidas y los desayunos han sido distribuidos sin ningún costo para todos los estudiantes.

Phase I Bond Projects

Proyectos de la Fase I de los Bonos

Surratt Elementary

Heating & Cooling upgrade (Mejoras al sistema de Calefacción y Enfriamiento)

Clint Junior High

Roofing (Techado)

Montana Vista & Desert Hills Elementary

Classroom Addition, Power upgrade, Gym (Adición de aulas, mejoras al sistema de alambrado y un gimnasio)

Mountain View High School

Classroom Addition, Power upgrade (Adición de aulas y mejoras al sistema de alambrado)

C.T. Welch Intermediate

Classroom Addition (Adición de aulas)

Horizon High School

Classroom Addition, Band Hall (Adición de aulas y un salón de música)

Red Sands & Frank Macias Elementary

Gym (Gimnasio)

East Montana Middle

Fine Arts Facility (Una instalación de Bellas Artes)

New Middle School in Horizon (Una nueva secundaria en Horizon)



Programa de alimentación de verano

El verano debe ser un descanso de los estudios, no de la Buena nutrición. Habrá alimentos nutritivos gratis disponibles para todos los niños de 18 años o menos. Sólo deberán presentarse a los sitios de alimentación gratuita del Distrito Escolar de Clint.

Elementary-Red Sands, Montana Vista, Desert Hills, Frank Macias Elementary, Surratt; Carroll T. Welch, Horizon Middle, Horizon High.

El desayuno se servirá de las 7:30 AM a las 8 y la comida de las 11:30AM a las 12:30PM. La comida estará a la venta para los adultos.

CLINT I.S.D. DATES TO REMEMBER- *FECHAS PARA RECORDAR*

| | |
|------------------|--|
| June 4–June 28 | Summer School Programs, Cursos de verano |
| June 1–June 28 | Summer Meal Program, Programa de alimentación de verano |
| June 26, 27 | 3rd and 5th grade TAKS testing, Pruebas de TAKS para 3º y 5º ano |
| July 2-11 | District Closed, El Distrito permanecerá cerrado |
| July 10-13 | TAKS & TAAS testing, Exámenes de TAKS y TAAS |
| August 27 | First Day of School, Primer día de clases |

CISD Summer Hours
June 4-July 27, 2007
Open Monday – Thursday
8:00 am-4:30 pm
Closed Fridays

All campuses and offices will be closed from July 2–July 11

Horario de verano del CISD
4 de junio al 27 de julio
Abierto de lunes a jueves
de 8:00 AM a 4:30 PM
Cerrado los viernes

Todos los planteles y oficinas estarán cerrados del 2 al 11 de julio

THE *Clint* COMMUNICATOR

A Newsletter for the Parents and Community of the Clint Independent School District



CLINT ISD
14521 HORIZON BLVD
EL PASO, TEXAS 79928

*First Day of School
August 27, 2007*

NON-PROFIT
ORGANIZATION
U.S.
POSTAGE
PAID
CLINT, TEXAS
PERMIT NO. 1

2007-2008 Registration

Inscripciones del 2007-2008

Documents needed for new students: Birth certificate, immunization record, social security card, current utility bill, drivers license or I.D. of parent, proof of income for Pre-K, and previous school records if any or report card.

Documentos necesarios para estudiantes nuevos: Acta de nacimiento, Tarjeta de vacunación, Tarjeta de seguro social, Recibo de luz, gas o agua, Licencia de manejar o identificación del padre o tutor, Prueba de ingresos para Pre-K, Archivos escolares previos, si los hay.

Elementary campuses are currently holding registration for Pre-K, K, and new students. If you have questions or need additional information please contact the campus. **Las escuelas primarias** están llevando a cabo ya las inscripciones para Pre-K, Kinder y estudiantes nuevos. Si tiene alguna pregunta, comuníquese directamente al plantel.

C.T. Welch Intermediate -926-4400
August 7- August 24

Clint Junior High -926-8100
July 31- August 3

Mountain View High School -926-5000
August 6 - August 9

East Montana Middle -926-5200
August 7 - August 9

Horizon Middle School -926-4700
August 3 - August 8

Clint High School -926-8000
August 13 - August 17

Horizon High School -926-4200
August 2 - August 8

Clint Independent School District does not discriminate on the basis of sex, disability, race, color, age, or national origin in its educational programs, activities, or employment. El distrito escolar de Clint no discrimina en base a sexo, discapacidad, raza, color, edad, u origen nacional en sus programas educativos, actividades, o empleo.